



Dodatok č. 1 k Zmluve o dodávke plynu
pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)
zo dňa 1.1.2013
Zmluvné strany

Dodávateľ: Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky:2749/B	Odberateľ: OBEC Biňa Biňa 943 56 Biňa
Zastúpený (meno, funkcia) Dr. Hans-Gilbert Meyer, predseda predstavenstva Dipl. Ing. Jean-Jacques Ciazynski, člen predstavenstva	Zastúpený (meno, funkcia) Bc. Eva Čákvárová, starostka obce
IČO: 35815256 DIČ: 2020259802 SK NACE: 35230 IČ DPH skupiny: SK7020000372	IČO: 308803 DIČ : 2021073978 SKNACE: 84110 IČ DPH:

Osobitné dojednania k zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), číslo zmluvy: 9104883655

Tento dodatok je uzatvorený na základe a podľa Rámcovej dohody o dodávke zemného plynu uzatvorenej dňa 5.12.2012 medzi zmluvnými stranami (ďalej len „Rámcová dohoda“). Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade rozporu majú ustanovenia Rámcovej dohody prednosť pred ustanoveniami tohto dodatku.

A. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných Osobitných dojednaniach k zmluve o dodávke plynu pre produkt Fixácia ceny 12 (ďalej len „Zmluva“), nasledovne :

(i) Odberateľ sa zaväzuje počas obdobia, ktoré začína plynúť dňom 01.01.2013 a končí dňom 31.12.2013(ďalej len „Vyhodnocovacie obdobie“) odobrať celkové množstvo energie v plyne v súčte za odberné miesta uvedené v Prílohe č. 1 vo výške 159 000 kWh, avšak najmenej vo výške 127 200 kWh (ďalej len „Dolná tolerancia spotreby“) a najviac vo výške 190 800 kWh (ďalej len „Horná tolerancia spotreby“).

(ii) Dodávateľ pre ocenenie dodávky plynu uplatní podmienky a zložky ceny podľa platného cenníka s tým, že pre každé jednotlivé odberné miesto odberateľa uvedené v Prílohe č. 1, ktorého dodávka je oceňovaná zmluvne dohodnutým druhom tarify, budú príslušné zložky ceny SOP_0 a FMS_0 počas celého Vyhodnocovacieho obdobia na fixnej úrovni nasledovne:

- pre druh tarify M4 fixná SOP_0 0,02797 €/kWh
- pre druh tarify M4 fixná FMS_0 2,06 €/mes.

Fixácia ceny za služby obchodníka podľa písm. (ii) sa neuplatní v prípade, ak dodávka plynu na jednotlivom odbernom mieste odberateľa, celá alebo časť dodávaného objemu plynu, bude podliehať cenovej regulácii v zmysle platných legislatívnych predpisov, a to vzhľadom na subjekt odberateľa alebo použitie odobratého plynu, a cena stanovená podľa písm. (ii) bude v rozpore s cenovou reguláciou, postup podľa písm. (ii) sa neuplatní; dodávateľ v takomto prípade ocení dodávku plynu podľa cenníka dodávateľa platného pre ocenenie dodávky plynu za regulované ceny. V prípade, ak cenovej regulácií podľa predošlej vety bude podliehať iba časť dodávaného objemu plynu, pre ocenenie ostatnej časti dodávky plynu do odberného miesta použije dodávateľ ceny podľa platného cenníka dodávateľa pre danú kategóriu odberateľa; nárok na fixáciu ceny v zmysle písm. (ii) vo vzťahu k dotknutému odbernému miestu tým odberateľovi zaniká.

Dodávateľ uplatní takto fixovanú cenu za služby obchodníka vo vyúčtovacích faktúrach vystavených v zmysle platných obchodných podmienok.

Počas Vyhodnocovacieho obdobia nie je možné meniť dohodnutý druh tarify.

B. Dodávateľ vyhodnotí celkové množstvo energie odobraté odberateľom po skončení Vyhodnocovacieho obdobia alebo pri skončení Zmluvy, podľa toho, čo nastane skôr.

Ak odberateľ poruší svoj záväzok uvedený v bode A (i) tým, že za Vyhodnocovacie obdobie odoberie množstvo energie v plyne menšie ako je Dolná tolerancia spotreby, má dodávateľ právo doúčtovať odberateľovi zmluvnú pokutu tzv. - poplatok za nedočerpanie množstiev nasledovne:

Poplatok za nedočerpanie množstiev = (rozdiel medzi Dolnou toleranciou spotreby a skutočne odobratým množstvom) * 5,00€/MWh.

Ak odberateľ poruší svoj záväzok uvedený v bode A (i) tým, že za Vyhodnocovacie obdobie odobere množstvo energie v plyne vyššie ako je Horná tolerancia spotreby bez uzatvorenia dodatku o zvýšení množstva, dodávateľ je oprávnený požadovať zaplatenie zvýšenej ceny o 5,00 eur za každú aj začatú MWh.

C. Pre potreby ocenenia dodávky plynu v zmysle tohto dodatku sa odberateľ zaväzuje predložiť dodávateľovi stav meradiel za jednotlivé odberné miesta odberateľa uvedené v Prílohe č. 1 ku dňu začiatku a koncu Vyhodnocovacieho obdobia, a to vždy najneskôr do troch pracovných dní. Ak odberateľ nepredloží stav meradla v požadovanej lehote podľa predchádzajúcej vety, použije dodávateľ plynu pre potreby ocenenia dodávky plynu spôsob určenia plynu v zmysle platného Prevádzkového poriadku a Technických podmienok spoločnosti SPP – distribúcia, a.s.

D. V prípade, ak odberateľ ukončí odber pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia z dôvodu prechodu alebo prevodu výkonu jeho činnosti na tretí subjekt, a zároveň tento tretí subjekt vstúpi ako nový odberateľ do práv a povinností odberateľa (uzatvorením trojstrannej dohody s dodávateľom a pôvodným odberateľom), pri vyhodnotení skutočného odberu zohľadní dodávateľ novému odberateľovi množstvo odobraté pôvodným odberateľom, ak sa strany nedohodnú inak.

E. Tieto Osobitné dojednania sa vzťahujú na dodávku plynu do všetkých odberných miest odberateľa uvedených v Prílohe č. 1 počas Vyhodnocovacieho obdobia. Obsah Osobitných dojednaní má prednosť pred obsahom Obchodných podmienok a obsahom Cenníka.

F. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňom 1.1.2013. Podmienkou nadobudnutia účinnosti dodatku je jeho predchádzajúce zverejnenie, a to v rozsahu a spôsobom určeným platnými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zverejniť dodatok podľa predchádzajúcej vety má odberateľ, ktorý je povinný o splnení tejto povinnosti povinný bezodkladne informovať dodávateľa. Ak dôjde k zverejneniu dodatku po dátume uvedenom v prvej vete tohto odseku, zmluvné strany týmto deklarujú, že text tohto dodatku vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení tohto dodatku sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti súvisiace s dodávkou plynu, ktoré vznikli v období od 1.1.2013 do nadobudnutia účinnosti dodatku podľa tohto bodu.

G. Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa nemení doba trvania Zmluvy, t.j. Zmluva je naďalej dohodnutá na dobu neurčitú. Po uplynutí Vyhodnocovacieho obdobia bude dodávka plynu ocenená cenami podľa platného cenníka, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

Vo Žvolene, dňa 9.11.2012

V dňa 6.12.2012

Slavomíra Beňová
manažér služieb zákazníkom
splnomocnený zástupca dodávateľa

Bc. Eva Čákvárová
starostka
splnomocnený zástupca odberateľa

SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PRIEMYSEL, a.s.
Mlynské nivy 44/a
825 11 BRATISLAVA 26
-787-

Príloha č. 1 k Dodatku č. 1 k zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), číslo: 9104883655

Odborné miesto							Predpokladaný odber za 12 mesiacov v kWh**:	Dohodn utý druh tarify:
Dátum prihláseni a	číslo OM	názov OM	Obec:	Ulica:		č. orien t.:	č. súp.:	
1.1.2013	4100010425	MATERSKÁ ŠKOLA	Bíňa					159 000
								4

**Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

Vo Zvolene, dňa 9.11.2012

V Bim, dňa 6.12.2012

Slavomíra Beňová
Manažér služieb zákazníkom
splnomocnený zástupca dodávateľa

Bc. Eva Čákvárová
starostka
splnomocnený zástupca odberateľa



SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PRIEMYSEL, a.s.
Mlynské nivy 44/a
825 11 BRATISLAVA 26
-787-